

15 Não cessarás nunca d'usar de compaixão com a minha casa, quando o Senhor arrancar da terra hum por hum todos os inimigos de David : tire o Senhor a Jonathas de sua casa, e vingue-se dos inimigos de David.

16 Fez Jonathas pois concerto com a casa de David : e o Senhor se vingou dos inimigos de David.

17 Tornou Jonathas a firmar com juramento esta promessa feita a David, pelo amor que lhe tinha : porque o amava, como a sua propria vida.

18 E disse Jonathas a David : A' manhã he o primeiro dia do mez, e perguntar-se-ha por ti :

19 Porque o teu lugar se verá despejado estes dous dias. Descerás pois sem demora, e irás para o sitio em que deves esconder-te o dia que for de trabalho, e esperarás junto á pedra chamada Ezel.

20 E eu atirarei junto a ella com tres setas, e as arrojarei, como quem se exercita em atirar ao alvo.

21 E mandarei tambem hum criado, e lhe direi : Vai, traze-me as setas.

22 Se eu disser ao criado : Olha que as setas estão para cá de ti, levanta-as : vem tu ter comigo, porque he sinal que tudo está em paz por ti ; e viva o Senhor, que não terás nada que temer. Mas se eu disser ao criado : Olha que as setas estão para lá de ti : vai-te em paz, porque he sinal que quer o Senhor que tu te retires.

23 No que toca porém á palavra, que nós nos démos hum ao outro, o Senhor seja della para sempre o depositario entre ti, e mim.

24 Escondeo-se pois David no campo ; e chegado que foi o primeiro dia do mez, poz-se o Rei á mesa para comer.

25 E tendo-se assentado, segundo o costume, na sua cadeira, que estava junto á parede, levantou-se Jonathas, e Abner se assentou ao lado de Saul, e o lugar de David appareceu vasio.

26 Naquelle primeiro dia não disse Saul nada ; porque creio que talvez David se não tivesse achado limpo, nem purificado.

27 Chegado o segundo dia das Calendas, appareceu ainda vasio o lugar de David. Então disse Saul a seu filho Jonathas : Porque não veio o filho d'Isai comer nem hontem, nem hoje ?

28 E respondeo Jonathas a Saul : Elle me pediu com instancia, que o deixasse eu ir a Bethlehem,

29 Dizendo-me : Deixa-me ir, porque por haver em a nossa Cidade hum solemne sacrificio, hum dos meus irmãos me veio convidar : se eu pois achei graça diante dos teus olhos, irei depressa, e verei a meus irmãos. Esta he a razão, por que não tem vindo comer com o Rei.

30 Então Saul irado contra Jonathas, lhe disse : Filho de má mulher, tu cuidas

que eu não sei que amas ao filho d'Isai, para confusão tua, e para vergonha de tua mãe infame ?

31 Porque em quanto o filho d'Isai viver na terra, nunca tu estarás seguro nem da vida, nem do Reino. Manda pois buscallo para já, e traze-mo aqui ; porque he filho de morte.

32 E Jonathas respondendo a seu pai, disse : Porque ha de elle morrer ? que fez elle ?

33 E Saul pegou na sua lança para o passar com ella. Conheceo pois Jonathas, que seu pai estava resoluta a fazer morrer a David.

34 E levantou-se da mesa todo encolerizado, e não comeo este segundo dia da Festa : porque ficou mui sentido por causa de David, e por ver que seu pai o ultrajára a elle mesmo.

35 Ao outro dia pela manhã sahio Jonathas ao campo, conforme tinha ajustado com David, e levou comsigo hum rapaz,

36 E disse a este seu criado : Vai, e traze-me as setas, que vou atirar. E tendo corrido o rapaz, atirou outra seta mais para lá donde elle estava.

37 Chegou pois o rapaz ao lugar, onde Jonathas tinha atirado a seta ; e Jonathas gritou atrás d'elle, e disse : Olha que a seta está muito mais para lá de ti.

38 E tornou Jonathas a gritar atrás do moço, dizendo : Vai depressa, não te demores. E o moço recolheu as setas, e trouxe-as a seu amo,

39 Sem perceber nada do que se fazia : porque só Jonathas, e David o entenderão.

40 Deo Jonathas pois as suas armas ao rapaz, e lhe disse : Vai, e leva-as á Cidade.

41 E logo que o rapaz se foi, sahio David do lugar onde estava, que olhava para o Meiodia, e inclinado para a terra, lhe fez tres profundas reverencias : e beijando-se hum ao outro, chorarão ambos ; mas David mais.

42 E disse Jonathas a David : Vai-te em paz. Tudo o que nós jurámos ambos em nome do Senhor, dizendo : O Senhor seja para sempre entre mim, e ti, e entre a minha geração, e a tua geração.

43 Ao mesmo tempo levantou-se David, e se retirou : e Jonathas tornou para a Cidade.

CAPITULO XXI.

David vai para Nôbe para o Sacerdote Achimelech. Depois retira-se para casa d'Achis Rei de Geth.

PASSADO isto, foi David para Nôbe, para o Sacerdote Achimelech. E Achimelech se espantou da vinda de David, e lhe disse : Que ? tu só, e ninguem contigo ?

2 E David respondeo a Achimelech : O Rei me deo huma ordem, e me disse : Não

saiba ninguém a causa, porque eu te enviei, nem que mandados são os que te dei: e por isso também eu disse a meus criados, que me esperassem em tal, e tal lugar.

3 Agora pois se tens á mão alguma cousa, ainda que não sejam senão cinco pães, dá-mos, ou qualquer outra cousa que achares.

4 E respondendo o Sacerdote a David, disse-lhe: Eu não tenho á mão pães de leigos, mas sómente o pão santo: se todavia os moços estão limpos, principalmente no que toca a mulheres?

5 E David respondeu ao Sacerdote, e lhe disse: No tocante a mulheres, certamente desde hontem, e ante-hontem que partimos, não nos temos chegado a ellas, e os vasos dos criados forão santos: he verdade que este caminho não he puro: mas também elle será hoje purificado com os vasos.

6 O Sacerdote pois lhe deo do pão santificado; porque não havia allí senão os pães da proposição, que tinham sido tirados da presença do Senhor, para em seu lugar se pôrem outros quentes.

7 Achava-se então allí dentro do Tabernaculo do Senhor certo homem dos criados de Saul, chamado Doeg Idomeo, o mais poderoso dos pastores de Saul.

8 E disse David a Achimelech: Não tens aqui á mão huma lança, ou huma espada? porque eu não trouxe comigo a minha espada, nem as minhas armas: tanta foi a pressa que me deo a ordem do Rei!

9 Respondeo-lhe o Sacerdote: Eis-alli está a espada de Goliath o Filistheo, a quem tu mataste no valle do Terebintho: está embrulhada num pano detrás do efod. Se a queres, leva-a: porque não ha outra senão esta. Disse-lhe David: Não ha outra como esta; dá-ma cá.

10 Levantou-se pois David, e fugio aquelle dia da presença de Saul; e foi refugiar-se em casa de Achis Rei de Geth.

11 E os criados de Achis, tendo visto a David, disserão a Achis: Acaso não he este aquelle David, que he como hum Rei na sua terra? Não he este o de quem se cantou nas danças públicas: Saul matou mil, e David dez mil?

12 Considerou David estas palavras no seu animo, e teve muito medo de Achis Rei de Geth.

13 Por isso demudou o seu rosto diante delles, e deixava-se cahir entre as suas mãos: e dava com a cabeça pelos postigos das portas, e deixava correr a saliva pela barba.

14 Disse pois Achis aos seus criados: Vós bem vedes que este homem está louco: porque mo trouxestes cá?

15 Acaso faltão-nos a nós loucos, para nos trazerdes este a fazer loucuras na minha presença? Que me metteseis em casa hum tal homem?

CAPITULO XXII.

Retiro de David na cova d'Odollam, e depois em casa do Rei de Moab. Torna para Juda. Saul manda matar todos os Sacerdotes de Nobe. Abiathar se salva, e se retira para junto de David.

SAHIO pois David de Geth, e se retirou para a cova d'Odollam. O que tendo ouvido seus irmãos, e toda a casa de seu pai, forão lá ter com elle.

2 E todos os que se vião em aperto, ou se achavão gravados de dividas, ou opprimidos de desgostos, se ajuntarão ao pé d'elle: e elle se fez seu General; e erão com elle perto de quatrocentos homens.

3 Dalli foi David para Masfa, que he em terra de Moab; e disse ao Rei de Moab: Peço-te que permittas que meu pai, e minha mãã fiquem comvosco, até eu saber que ordena o Senhor de mim.

4 E deixou-os encommendados ao Rei de Moab: e allí ficarão por todo o tempo, que David esteve nesta Fortaleza.

5 Então disse o Profeta Gad a David: Não fiques nesta Fortaleza: sahe dahi, e vai para a terra de Juda. Partio pois David daquelle lugar, e veio para o bosque d'Haret.

6 Foi logo Saul avisado, que David tinha apparecido com a gente, que o acompanhava. E como Saul permancesse em Gábaa, e se achasse num bosque, que ha em Rama, tendo huma lança na mão, e rodeado de todos os seus criados,

7 Disse para os seus servos que lhe assistião: Ouvi-me, filhos de Benjamim: Acaso o filho d'Isai dar-vos-ha elle a todos campos, e vinhas, e far-vos-ha a todos seus Tribunos e Centuriões,

8 Para que todos vós vos tenhais conjurado contra mim, sem haver ninguém que me dê algum aviso, principalmente vendo eu a meu filho ligado estreitamente com o filho d'Isai? Não ha de vós hum que se lastime da minha desgraça, nem que me avise: e meu proprio filho tem sublevado contra mim hum dos meus servos, que não cessa até o dia d'hoje de me armar traições.

9 Doeg Idumeo, que estava então presente, e era o primeiro dos criados de Saul, lhe respondeu: Eu vi o filho d'Isai em Nobe, em casa do Sacerdote Achimelech, filho d'Achitob.

10 O qual consultou o Senhor por elle, e lhe deo mantimentos; e a mesma espada do Filistheo Goliath.

11 Mandou pois o Rei buscar o Sacerdote Achimelech, filho d'Achitob, com todos os Sacerdotes da casa de seu pai, que estavam em Nobe; e todos vicrão onde estava o Rei.

12 Disse então Saul a Achimelech: Ouve, filho d'Achitob: Respondeo-lhe Achimelech: Que quereis, Senhor?

13 Continuou Saul: Porque vos conjurastes vós contra mim, tu, e o filho d'Isai?